DAVIES



Danaëlle Gagnon
Legal Translator, Linguistic Services

Office
Montréal

Tel
514.807.0629

Email
dgagnon@dwpv.com

Danaëlle delivers precise translations, drawing on her fluency in legal terminology and on deep understanding of both French and English encompassing grammar, syntax and word choice.

As a member of our Linguistic Services team, Danaëlle translates a wide variety of legal documents mainly relating to securities, corporate and commercial law.

Before joining Davies, Danaëlle was a legal translator at a national law firm in Montréal.

Recognitions

Université de Montréal
Gabriel-Kucharski Excellence in Legal Translation Award
2016

Université de Montréal
OTTIAQ Emerging Talent Award
2015

Fondation de l'UQAM
Giulia Bettinotti Excellence Scholarship; Scholarship of Excellence Award of the Faculty of Arts
2012

Fondation de l'UQAM
Danielle Aubry Excellence Scholarship; Michel Van Schendel Excellence Scholarship
2011

Fondation de l'UQAM
Pierrette Desmarais Excellence Scholarship; Pratt & Whitney Excellence in the Arts Scholarship
2010

Education

Université de Montréal, BA (translation), 2017
UQAM, BA (French Literary Studies), 2012

Professional Affiliations

Canadian Association of Legal Translators
Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec